

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

16 JANUARI 1975.

WETSONTWERP

houdende vermindering van het vereiste aantal dienstjaren in de ondergrondse steenkolenmijnen voor het toekennen van een volledig rustpensioen.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Bij de wet van 26 juni 1972 werd van 1 juli 1972 af het recht op een rustpensioen als mijnwerker, ongeacht hun ouderdom erkend aan de mijnwerkers die ten minste zeventwintig jaar hoofdzakelijk en gewoonlijk in de ondergrond der steenkolenmijnen gewerkt hebben.

Vóór 1 juli 1972 konden zij dit pensioen slechts bekomen na dertig jaar gewoontelijke en hoofdzakelijke tewerkstelling.

Reeds in 1972 werd gevraagd het aantal jaren te verminderen tot vijftwintig.

Er werd toen, na lange en moeizame onderhandelingen met de vakverenigingen, beslist vooralsnog op die eis niet in te gaan om reden van de moeilijkheden die bestonden tot raming van de financiële weerslag.

De Regering meende toen het aantal dienstjaren voorlopig niet verder te mogen inkorten tot uit ervaring precies zou geweten zijn wat de terugslag van een dergelijke maatregel zou zijn.

Er werd toen voorzien dat de pensioenbijdrage voor de ondergrondse mijnwerker met 1,5 t.h. zou verhoogd worden en dat het Rijk een bijkomende toelage zou verstrekken (aan index 114,20) van 153 miljoen in 1972, 357 miljoen in 1973, 439 miljoen in 1974, 720 miljoen in 1975 en 997 miljoen in 1976.

Ter financiering van de bijkomende uitgaven die dit ontwerp teweegbrengt wordt de pensioenbijdrage voor de ondergrondse mijnwerker met 1 t.h. verhoogd waarvan de helft ten laste van de mijnwerker en de helft ten laste van de werkgever.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

16 JANVIER 1975.

PROJET DE LOI

portant réduction du nombre d'années de services requis au fond des mines de houille pour l'octroi d'une pension de retraite complète.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le droit à une pension de retraite d'ouvrier mineur a été reconnu à partir du 1^{er} juillet 1972, par application de la loi du 26 juin 1972, aux ouvriers mineurs, malgré leur âge, qui ont travaillé habituellement et en ordre principal pendant au moins vingt-sept ans au fond des mines de houille.

Avant le 1^{er} juillet 1972, ils ne pouvaient obtenir cette pension qu'après trente ans d'occupation habituelle et en ordre principal.

Déjà en 1972, il a été demandé de réduire le nombre d'années à vingt-cinq.

Il a été décidé après de longues et laborieuses négociations avec les syndicats, de ne pas satisfaire à ce moment à cette revendication étant donné les difficultés rencontrées lors de l'évaluation de l'incidence financière.

Le Gouvernement estimait à ce moment ne pas pouvoir envisager une réduction plus importante de ce nombre d'années de services, afin de permettre à l'expérience de démontrer exactement quel serait l'impact d'une telle mesure.

Il fut alors prévu que la cotisation de pension pour les ouvriers mineurs du fond serait augmentée de 1,5 p.c. et que l'Etat allouerait une indemnité complémentaire (à l'index 114,20) de 153 millions en 1972, 357 millions en 1973, 439 millions en 1974, 720 millions en 1975 et 997 millions en 1976.

Pour financer les dépenses supplémentaires que ce projet entraîne, la cotisation de pension pour l'ouvrier mineur du fond est augmentée de 1 p.c. dont la moitié est à charge de l'ouvrier mineur et l'autre à charge de l'employeur.

De Rijksdienst voor Werknemerspensionen heeft zich akkoord verklaard, enerzijds om reden dat haar werkelijke lasten ingevolge het terugbrengen van dertig naar zevenentwintig jaar, minder zwaar waren dan dat ze geraamd waren en anderzijds om reden van solidariteit onder de werknemers, de bijkomende lasten, veroorzaakt door het terugbrengen van zevenentwintig naar vijftentwintig jaar, ten laste te nemen gedurende de jaren 1975 en 1976.

De financiële weerslagen van het ontwerp (waarde indexcijfer 131,88) zijn :

Kolom I : Financiële meerlast voor de Rijksdienst voor Werknemerspensionen.

Kolom II : Inkomsten voortvloeiend uit de verhoging met 1 t.h. van het bedrag van de bijdragen van de ondergrondse mijnwerkers.

Kolom III : Vermindering van de last in de invaliditeitsregeling van de mijnwerkers en over te dragen aan de pensioenregeling.

Kolom IV : Overblijvende last.

(In miljoenen franken.)

L'Office national des Pensions pour travailleurs salariés a marqué son accord pour prendre à sa charge les dépenses supplémentaires occasionnées par l'abaissement de vingt-sept à vingt-cinq ans, pendant les années 1975 et 1976, parce que d'une part, les charges réelles résultant de l'abaissement de trente à vingt-sept ans étaient moindres que leur estimation et d'autre part, par raison de solidarité entre les travailleurs salariés.

Les incidences financières du projet sont (indice 131,88) :

Colonne I : Charge financière supplémentaire pour l'Office national des pensions pour travailleurs salariés.

Colonne II : Revenus provenant de l'augmentation d'un p.c. du montant des cotisations des ouvriers mineurs du fond.

Colonne III : Réduction de la charge du régime d'invalidité et à transférer au régime de pension.

Colonne IV : Charge restante.

(En millions de francs.)

	I	II	III	IV
1975	921,1	62,7	390,9	467,5
1976	729,1	65,6	293,7	369,8
1977	800,8	68,9	295,7	436,2
1978	1 004,6	72,3	394,0	538,3
1979	937,9	76,0	370,2	491,7

Ontleding van de artikelen.

Artikel 1.

Dit artikel vermindert van zevenentwintig tot vijftentwintig het aantal jaren van gewoonlijke en hoofdzakelijke tewerkstelling als mijnwerker in de ondergrondse steenkolenmijnen, dat vereist is voor het toekennen van een volledig rustpensioen.

Deze vermindering heeft eveneens tot gevolg dat het volledige pensioen twee jaar vroeger kan toegekend worden.

Daar het pensioen echter in dertigsten berekend wordt voorziet dit artikel eveneens dat het aantal vermoede jaren met twee verhoogd wordt.

Art. 2.

Dit artikel voorziet in bijkomende inkomsten ten voordele van de pensioenregeling voor werknemers die gelijk zijn aan de verminderde uitgaven van het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers ingevolge het overnemen van een aantal invaliden om reden dat zij na vijftentwintig jaar het rustpensioen kunnen bekomen.

Art. 3.

Met dit artikel wordt de sociale zekerheidsbijdrage, uitgedrukt in percentage van de lonen en bestemd voor de regeling van de rust- en overlevingspensioenen, verhoogd met 1 t.h. waarvan 0,50 t.h. ten laste van de werknemers en 0,50 t.h. ten laste van de werkgevers.

Analyse des articles.

Article 1^{er}.

Cet article ramène de vingt-sept à vingt-cinq le nombre d'années d'occupation habituelle et en ordre principal comme ouvrier mineur au fond des mines de houille, exigé pour l'attribution d'une pension de retraite complète.

Cette réduction a également comme conséquence que la pension complète peut être attribuée deux ans plus tôt.

Vu que la pension est calculée en trentièmes, cet article prévoit en outre que le nombre d'années de présomption est augmenté de deux.

Art. 2.

Cet article prévoit des revenus supplémentaires au profit du régime de pension pour travailleurs salariés, qui sont égaux aux réductions des dépenses du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs résultant de la reprise d'un certain nombre d'invalides du fait qu'ils peuvent obtenir la pension de retraite après vingt-cinq ans.

Art. 3.

Cet article augmente la cotisation de sécurité sociale, exprimée en pourcentage du salaire et destinée au régime des pensions de retraite et de survie, de 1 p.c. dont 0,50 p.c. à charge des travailleurs salariés et 0,50 p.c. à charge des employeurs.

Art. 4.

Dit artikel legt aan het Nationaal Pensioenfonds de verplichting op, jaarlijks aan de Rijksdienst voor Werknemerspensioenen, een bedrag over te dragen dat gelijk is aan de vermindering van hun lasten ingevolge het overgaan van invaliden naar de regeling voor rustpensioenen om reden van het terugbrengen van zevenentwintig naar vijfentwintig jaar als voorwaarde tot het bekomen van het rustpensioen.

Art. 5.

Dit artikel regelt de toepassingsmodaliteiten van artikel 1. Het biedt ondermeer de mogelijkheid om de bepalingen van art. 1 toe te passen eventueel vanaf de datum van inwerkingtreding van de wet gedurende een overgangperiode die loopt tot 1 januari 1976.

Art. 6.

Dit artikel bepaalt de datum van inwerkingtreding van de wet.

**

Aldus, Dames en Heren, het wetsontwerp dat de Regering de eer heeft U ter beraadslaging voor te leggen.

De Minister van Sociale Voorzorg,
P. DE PAEPE.

Art. 4.

Cet article impose, au Fonds national de retraite, l'obligation de transférer annuellement à l'Office national des Pensions pour travailleurs salariés un montant qui est égal à la réduction de leurs charges résultant du transfert des invalides vers le régime des pensions de retraite étant donné l'abaissement de vingt-sept à vingt-cinq ans de la condition d'octroi de la pension de retraite.

Art. 5.

Cet article règle les modalités d'application de l'article 1^{er}. Il offre en outre la possibilité d'appliquer éventuellement les dispositions de l'article 1^{er} à partir de la date d'entrée en vigueur de la loi pendant une période transitoire se terminant au 1^{er} janvier 1976.

Art. 6.

Cet article détermine la date d'entrée en vigueur de la loi.

**

Tel est, Mesdames, Messieurs, le projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations.

Le Ministre de la Prévoyance sociale,
P. DE PAEPE

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Werknemerspensioenen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Sociale Voorzorg is gelast in Onze naam, aan de Wetgevende Kamers het wetsontwerp voor te leggen waarvan de inhoud volgt :

Artikel 1.

In artikel 4, 3^o, *b*, en 10, § 2, eerste lid, 1^o, van het koninklijk besluit n^o 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rusten overlevingspensioen voor werknemers, gewijzigd bij de wet van 26 juni 1972 houdende vermindering van het vereiste aantal dienstjaren in de ondergrondse steenkolenmijnen voor het toekennen van een volledig rustpensioen, wordt het woord « zeventwintig » vervangen door het woord « vijfentwintig ».

Art. 2.

Artikel 37, 16^o, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« 16^o de jaarlijkse bijdrage van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers ingevolge de vermindering van hun lasten wegens het terugbrengen van zeventwintig jaar ondergrondse arbeid tot vijfentwintig jaar om een rustpensioen te bekomen in de pensioenregeling voor werknemers;

» 17^o de andere wettelijke en reglementaire ontvangsten ».

Art. 3.

Volgende wijzigingen worden aangebracht aan het artikel 2 van de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de sociale zekerheid van de mijnwerkers en ermee gelijkgestelden, gewijzigd door de wetten van 28 april 1958, 8 maart 1962, 25 juli 1962, 9 maart 1964, 28 maart 1964, 13 juni 1966, 11 januari 1967, 20 juli 1968, 24 juni 1969, 26 maart 1970, 5 en 7 juli 1971, 26 juni 1972, 16 juli 1974, door het koninklijk besluit n^o 50 van 24 oktober 1967, en door de koninklijke besluiten van 23 maart 1961, 13 december 1963, 17 februari 1965, 24 en 31 december 1965, 6 augustus 1968 en 19 oktober 1971 :

1^o in § 1, 2^o, wordt het getal « 6,5 » vervangen door het getal « 7 »;

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des Pensions pour travailleurs salariés;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1^{er};

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi, dont la teneur suit :

Article 1^{er}.

A l'article 4, 3^o, *b*, et 10, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, de l'arrêté royal n^o 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié par la loi du 26 juin 1972 portant réduction du nombre d'années de services requis au fond des mines de houille pour l'octroi d'une pension de retraite complète, le mot « ving-sept » est remplacé par le mot « ving-cinq ».

Art. 2.

L'article 37, 16^o, du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« 16^o l'intervention annuelle du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs à raison de la réduction de leurs charges suite à l'abaissement des vingt-sept ans de travail au fond à vingt-cinq ans pour obtenir une pension de retraite dans le régime de pension pour travailleurs salariés;

» 17^o les autres recettes légales et réglementaires ».

Art. 3.

A l'article 2 de l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, modifié par les lois des 28 avril 1958, 8 mars 1962, 25 juillet 1962, 9 mars 1964, 28 mars 1964, 13 juin 1966, 11 janvier 1967, 20 juillet 1968, 24 juin 1969, 26 mars 1970, 5 et 7 juillet 1971, 26 juin 1972, 16 juillet 1974, par l'arrêté royal n^o 50 du 24 octobre 1967 et par les arrêtés royaux des 23 mars 1961, 13 décembre 1963, 17 février 1965, 24 et 31 décembre 1965, 6 août 1968 et 19 octobre 1971 sont apportées les modifications suivantes :

1^o au § 1^{er}, 2^o, le nombre « 6,5 » est remplacé par le nombre « 7 »;

2° in § 2, 3°, wordt het getal « 9 » vervangen door het getal « 9,5 »;

3° in § 4, B, 2°, wordt het getal « 1,5 » vervangen door het getal « 2,5 ».

Art. 4.

Een artikel 29bis, luidend als volgt, wordt in het koninklijk besluit van 19 november 1970 betreffende het invaliditeitspensioenstelsel voor de mijnwerkers, ingevoegd :

« Art. 29bis. — Het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers betaalt aan de Rijksdienst voor Werknemerspensioren een jaarlijkse bijdrage die overeenstemt met de vermindering van hun lasten ingevolge het terugbrengen van zeventwintig jaar ondergrondse arbeid tot vijftwintig jaar om een rustpensioen in de regeling voor werknemers te bekomen. Het gedeelte van die bijdrage dat overeenstemt met de vermindering inzake invaliditeitspensioen en vakantiegeld is ten laste van de Staat. De Minister van Sociale Voorzorg bepaalt de modaliteiten van de betaling ».

Art. 5.

§ 1. De bepalingen van artikel 1 worden door de Rijksdienst voor Werknemerspensioren ambtshalve toegepast op de personen waarvan de rechten op het pensioen nog niet het voorwerp waren van een administratieve beslissing op de datum van inwerkingtreding van deze wet.

§ 2. Om de toekenning van artikel 1 te bekomen moeten de personen die niet beoogd zijn bij § 1 een aanvraag indienen volgens de in hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers voorgeschreven vormen.

Deze aanvraag heeft uitwerking de eerste dag van de maand volgend op deze tijdens dewelke zij is ingediend en ten vroegste op de datum van inwerkingtreding van deze wet; zij heeft evenwel uitwerking op 1 april 1975 indien zij ingediend is vóór 1 januari 1976.

Art. 6.

Deze wet treedt in werking op 1 april 1975.

Gegeven te Brussel, 15 januari 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Sociale Voorzorg,

P. DE PAEPE.

2° au » 2, 3°, le nombre « 9 » est remplacé par le nombre « 9,5 »;

3° au § 4, B, 2°, le nombre « 1,5 » est remplacé par le nombre « 2,5 ».

Art. 4.

Un article 29bis, libellé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 19 novembre 1970 relatif au régime de pension d'invalidité des ouvriers mineurs :

« Art. 29bis. — Le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs paie à l'Office national des Pensions pour travailleurs salariés une intervention annuelle qui correspond à la réduction de leurs charges résultant de l'abaissement des vingt-sept ans de travail au fond à vingt-cinq ans pour obtenir une pension de retraite dans le régime des travailleurs salariés. La partie de cette intervention qui correspond à la réduction en matière de pension d'invalidité et de pécule de vacances est à charge de l'Etat. Le Ministre de la Prévoyance sociale détermine les modalités de paiement ».

Art. 5.

§ 1^{er}. Les dispositions de l'article 1^{er} sont appliquées d'office par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés aux personnes dont les droits à la pension n'ont pas encore fait l'objet d'une décision administrative à la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 2. Pour obtenir l'application de l'article 1^{er}, les personnes autres que celles visées au § 1^{er} doivent introduire une demande dans les formes prescrites par le chapitre II de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Cette demande produit ses effets le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel elle est introduite et au plus tôt à la date d'entrée en vigueur de la présente loi; elle produit toutefois ses effets au 1^{er} avril 1975 si elle est introduite avant le 1^{er} janvier 1976.

Art. 6.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} avril 1975.

Donné à Bruxelles, le 15 janvier 1975.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

P. DE PAEPE